

Ә. АББАСОВ

БАХДЫ МӘНӘ БАХДЫМ ОНА

Фортепиано илэ охумаг үчүн романс

А. АББАСОВ

Встреча взглядов

Романс для голоса с фортепьяно

АЗӘРБАЙҖАН ДӨВЛӘТ МУСИГИ НӘШРИЈАТЫ
БАКЫ—1960

БАХДЫ МЭНЭ, БАХДЫМ ОНА ВСТРЕЧА ВЗГЛЯДОВ

Сөзлэри Н. ГҮСЕЙНЗАДЭНИНДИР
Слова Г. ГҮСЕЙНЗАДЕ
Перевод В. КАФАРОВА

YOKLANIB
200 8 II

Ағыр вә бөјүк һисс илә
Медленно и с большим чувством

Мусигиси Ә. АББАСОВУНДУР
Музыка А. АББАСОВА



Охумаг. Голос

p

Бир јаз ку — ну, дан ул — ду — зу
В э — тот ве — чер веш — ний ве — тер

пар — ла — јан — да көр — дүм о гы — зы.
за — шеп — тал — ся с пер — во — ю звез — дой,

Јел то — хун — ду, үз гы — зар — ды,
и тог — да — то, в час за — ка — та

га — ра, гыв — рым тел — лә-ри вар — ды.
повст — ре — чал — ся сде — вуш-кой я той.

f

Бах — ды мэ — нэ, бах — дым о — на,
Встре — ча взгля — дов — миг от — ра — ды,

mf

кет — ди, гал — дым, а... кет — ди, гал — дым,
а по — ко — я, а по — ко — я,

ја — на — ја — на.
нет столь ко лет.

f

Га-йт - ма - ды
Слов - но ю - ность

бир да ке - ри
не вер - ну - лась.

у - нут - ма - рам,
Как за - быть мне

ах, о көз - ла - ри.
ми - мо - лет - ный свет!

Га - йт - ма - ды
Слов - но ю - ность

бир да ке - ри
не вер - ну - лась.

у - нут - ма - рам,
Как за - быть - мне

мэн о көз — лэ — ри. Бах — ды мэ — нэ.
ми — мо — лет — ный свет! Встре — ча взгля — дов —

бах — дым о — на, кет — ди, гал — дым,
миг от — ра — ды, а по — ко — я,

а... кет — ди, гал — дым ја — на — ја — на. Бах — ды
а по — ко — я нет столь — ко лет! Встре — ча

мэ — нэ, бах — дым о — на, кет — ди.
взгля — дов — миг от — ра — ды, а по —

f *mf* *pp* *p*

гал — дым, А . . . кет — ли, гал — дым ја — на — ја —
 — ко — я, а по — ко — я нет столь — ко

на. лет! До — ла — на күн,
 8 После встре — чи 8

до — ла — на ај, до — ла — на ил,
 8 каж — дый ве — чер, 8 каж — дый ве — чер,

гәл — бим о — ду неч сө — нән де — јил.
 лишь у — ви — жу пер — ву — ю звез — ду,

До — ла — на күн, до — ла — на ај,
 пос — ле встре — чи каж — дый ве — чер,

f

до — ла — на ил, еш — гин о — ду
 каж — дый ве — чер лишь у — ви — жу

f

rit. *a tempo*
 неч сө — нән де — јил. һәр до — ған — да
 пер — ву — ю звез — ду. Мне так боль — но,

rit. *p* *a tempo*

дан ул — ду — зу ја — ны — рам мән,
 и не — воль — но я взды — ха — ю,

а... а — ны — рам о кө — зэл гы-зы, һәр до —
вспо-ми — на — ю де — вуш — ку ту! Мне так

-ған — да дан ул — ду — зу ја — ны —
боль-но, и не — воль-но я взды —

pp

—рам мән, А... а — ны — рам о кө — зэл гы —
— ха — ю, вспо-ми — на — ю де — вуш — ку

—зы! А... 8-
ту!

p rit. *p*